

# Ninguna razón sería da la Cámara de Comercio contra el tratado comercial con Polonia

Sobre el comercio con los países socialistas se han publicado muchas opiniones, en pro y en contra, y han aparecido gacetillas que informan de la existencia de ese comercio en otros países de la América Latina. En La Nación del 15 de los corrientes dice que El Salvador trata de venderle café a la URSS y otros países socialistas. También Nicaragua hace gestiones para vender algodón en esos países, según los periódicos de estos días.

Esta cuestión, que nos parece de gran importancia, ha venido a presentarse cuando mediante múltiples conversaciones, conferencias, acuerdos y tratados que han tenido lugar en los últimos años, se ha llegado a una considerable disminución de la tirantez internacional, a la prohibición de los ensayos nucleares, a la proscripción de ese tipo de armas y a la coexistencia pacífica entre los Estados de diferentes regímenes políticos. En resumen, puede decirse, que en virtud de esas negociaciones la guerra fría entre Oriente y Occidente va llegando a su fin.

Sin omitir que, desde hace mucho tiempo, los principales países del mundo occidental han mantenido relaciones con el campo socia-

lista, todos sabemos que esos mismos países capitalistas, —hasta ahora únicos compradores de nuestras materias primas— pagan el precio que tienen a bien fijar, tanto por lo que nos compran como por lo que nos venden. Por lo que dejamos de percibir millones de dólares al año y sufrimos todos las consecuencias de ese comercio no equivalente.

Así las cosas, la Cámara de Comercio de Costa Rica, queriendo defender el interés y las ganancias de entidades y comerciantes que mantienen representaciones de los países capitalistas, dirige una carta al señor Jaime Bottey Brenes, publicada en La Nación del 14 de los corrientes bajo el título de "No comprendemos la necesidad de un tratado especial con Polonia". La escribió por presión de la Asociación de Representantes de Casas Extranjeras, asustados de que se vaya a comerciar ahora con otro mercado más justo y perder esos representantes sus ganancias de intermediarios entre los grandes vendedores capitalistas de Estados Unidos, especialmente, y nuestro país.

Los argumentos que presenta la Cámara de Comercio son ambiguos

e inconsistentes. Primero se dicen "entusiastas defensores de la libertad de comercio" y "a favor del intercambio de mercaderías con el mundo entero". Pero luego creyendo como afirma dicha Cámara "que es bueno el empeño de aumentar las exportaciones costarricenses" dice que "ese afán será vano mientras de lo que se trate sea de buscar nuevos compradores a sabiendas de que de lo que realmente carecemos es de artículos agrícolas o manufacturados que ofrecer". Esto parece absurdo, antojadizo y sin sentido ya que podemos ofrecer, entre los productos agrícolas, café y cacao. Eso sin tomar en cuenta que con más mercados, nuestra producción podría ampliarse y diversificarse.

Haciendo otros reparos también afirma la Cámara de Comercio que, "los empresarios particulares de un país con una estructura económica basada en la propiedad privada están en desventajosa posición cuan-

do se les obliga a tratar con el gobierno de un Estado socialista", etcétera.

Ante esto, y ante el hecho de que los países subdesarrollados de Centro América y otros de la América Latina, así como los países occidentales que comercian con el socialismo desde hace mucho tiempo, manteniendo todos su régimen de propiedad privada, no se hayan quejado de las desventajas o pérdidas tan traídas de los cabellos con que viene saliendo la Cámara, hemos de convenir en que según estos señores, Costa Rica tiene que ser la desventurada excepción que confirme la regla. Resulta más seguro tratar con un Estado y no con comerciantes particulares. Sabundra es un ejemplo.

Todas esas opiniones adversas al comercio con el socialismo son de gentes medrosas como el sastrero de un viejo libro de lectura. No son de nuestros productores sino de

nuestros importadores, intermediarios entre nuestro país y los trust norteamericanos, especialmente.

Algunos repiten el estribillo de "no venderle el alma al diablo", o recurren a la Biblia cuando citan lo de "no cambiar los derechos de primogenitura por un plato de lentejas". Pero ahora que no hay frijoles o cuando se consiguen son durísimos y a precios prohibitivos, ¿qué de particular tiene que renunciemos a tan abstracta y gaseosa primogenitura y nos dediquemos a comer lentejas?

Ultima hora:

Hemos sabido que entre los comerciantes importadores que se oponen al comercio con el socialismo, hay varios dirigentes del Movimiento Costa Rica Libre.

¡¡Se le vieron las patas a la zota!!

BALBANERA.

## Ministro de Trabajo ofrece a la CGTC proyecto Banco Obrero

Damos a conocer a continuación la carta que en días pasados le envió a Gonzalo Sierra Cantillo, Secretario General de la C.G.T.C., el señor Ministro de Trabajo, don Alfonso Carro:

Nº 3323.

11 Nov de 1964.

Señor  
Gonzalo Sierra Cantillo,  
Secretario General de la  
Confederación General de  
Trabajadores Costarricenses  
(C.G.T.C.)  
Ciudad.

Estimado señor:

Me permito referirme a su carta del 3 del presente mes, en la que me solicita le envíe el proyecto tendiente a sustituir el actual régimen de cesantía y a crear un Banco Obrero junto con un seguro de desempleo.

Al respecto le informo que aún se encuentra ese plan en su eta-

pa de estudio; lo llevé recientemente a consideración del Consejo de Gobierno, con el fin de tomar ciertas decisiones que este Despacho necesita para llevar adelante los indicados estudios, con el asesoramiento de la Caja Costarricense de Seguro Social y un experto en la seguridad social, el doctor Gonzalo Arroba.

Por tanto, no estoy aún en condiciones de acceder a su atenta solicitud. En cuanto tenga preparado en forma definitiva ese proyecto, tendré que exponérselo a trabajadores y patronos del país, pues es indispensable, para su tramitación y eventual aprobación, que tenga el respaldo de ambos sectores interesados. En esa oportunidad, con mucho gusto le haré llegar el proyecto.

Aprovecho la oportunidad para suscribirme de usted muy atento y seguro servidor,

(f.) Alfonso Carro Zúñiga,  
Ministro.

## HAY PROBLEMAS EN LA FABRICA DE CALZADO SAN BOSCO

Señor  
D. Ernesto Meza Soto,  
Supervisor de la  
Inspección Gral. de Trabajo.

Estimado señor:

Perdóneme que sea hasta hoy que no doy acuse de recibo de su atenta carta de fecha 9 de octubre próximo pasado, en la que me trascríbe el informe rendido por el inspector de Trabajo, señor Manuel A. Arias Herrera sobre su visita a la Fábrica de Zapatos San Bosco, situada en Tres Ríos. Como en este informe se dice que las entrevistas se llevaron a cabo con los trabajadores en el comedor y que fueron llamados de dos en dos los trabajadores para que expusieran con franqueza, con toda libertad y sin interferencia de otras personas y que todos los trabajadores, —con excepción de uno—, todos declararon no tener queja contra el señor Curione y que calificaron la denuncia que yo hice y que dio base para tal visita, no quería acusar recibo de su carta sin antes informarme detalladamente sobre la forma de las entrevistas del inspector con los trabajadores.

Hoy, mejor informado, me refiero al informe del señor inspector de Trabajo, para ratificar la denuncia en todos sus extremos.

19 — Las entrevistas no se hicieron en el comedor, sino conforme se iba encontrando a los trabajadores y en presencia del patrono. Es claro que en presencia del patrono los trabajadores que aún no tienen conciencia de clase, se sienten cohibidos para exponer sus quejas, por temor a las represalias. Distinto sería si a la vez está presente un dirigente sindical, porque los trabajadores se sentirían amparados y hablarían con franqueza.

29 — El informe del inspector de Trabajo dice que con excepción de uno, etc.; pero no dice lo que este uno le manifestó al inspector y que además le pidió hacerlo constar en el acta que estaba levantando. Este uno, no solamente ratificó todo lo que yo denunciara, sino que expuso otras irregularidades. Ahí en presencia del patrono señalo a compañeros que fueron maltratados físicamente por el señor Curione sin que los trabajadores pudieran negarlo ni tampoco el patrono. ¿Por qué no constan en el informe esas manifestaciones?

30 — Es cierto que los trabajadores en su mayoría firmaron una aclaración desmintiendo las denuncias que publicara el semanario "Libertad"; pero, ¿en qué forma lo hicieron? ¿Fue acaso que procedieron espontáneamente a redactar ellos esa declaración? No. La aclaración la redactó alguien interesado y los trabajadores la firmaron bajo la presión que se ejercía sobre ellos.

Consideramos que para mayor seguridad de las partes, es necesario que cuando se practique una visita a una fábrica representantes de la organización denunciante acompañen al inspector de Trabajo o estén presentes a la hora de las conversaciones con los trabajadores. De esta manera los trabajadores estarían en mejores condiciones para manifestarse; de lo contrario, la visita del inspector a un centro de trabajo para interrogar a los trabajadores en presencia del patrono, resulta más bien perjudicial para los obreros.

Atentamente,

Gonzalo Sierra Cantillo,  
Secretario General de la  
C.G.T.C.

## Cortar el agua y embargar propiedades de quienes no pagan

SON "FACULTADES" QUE LOS CONTRATOS DE EMPRESTITOS NORTEAMERICANOS EXIGIERON PARA EL SNA, ASI COMO EL ALZA DE TARIFAS

HAY 7 TECNICOS NORTEAMERICANOS EN EL "SNA"; EL QUE MENOS GANA, GANA MAS QUE EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

Los empréstitos que el Eximbank y la Agencia Internacional de Desarrollo (resortes de la maquinaria prestamista de los Estados Unidos) le han hecho al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillado (SNA), se tramitaron de manera festinada, sin saber la mayoría de los diputados lo que estaban aprobando, pese a que muchas voces entre ellas la del ingeniero Raffles Keith en la prensa y en el Colegio de Ingenieros, señalaron que dichos préstamos eran tan onerosos para el país que en realidad, el tipo de interés que devengarían, con todas sus condiciones, se eleva a más del 18 por ciento.

Con el correr del tiempo, esa verdad es ya aceptada por el pueblo y por muchos funcionarios, que cada día se oponen más a contratar empréstitos norteamericanos otorgados sólo en beneficio de los Estados Unidos. Con el agregado de que apenas son parte mínima de los millones que dejan de pagarnos los Estados Unidos al comprarnos barato y vendernos caro. Es decir, nos prestan en condiciones leoninas parte de lo que es nuestro.

En vista de la resistencia de los usuarios a pagar las altas tarifas establecidas por el SNA, este organismo ha pretendido imponer a quienes no pagan sus caprichos el embargo judicial sobre sus propiedades, para resarcirse del no pago de las tarifas del agua. Además, como se sabe, corta el agua a los usuarios, siempre que éstos se crucen de brazos. Cuando se oponen, como en Lotes Ballar de Guadalupe, el SNA retrocede y se abstiene de cortar las pajas de agua, cosa que antes las Municipalidades nunca hicieron.

El alza de tarifas, escandalosa y desafortunada; la potestad de cortar las pajas sin más trámite; y el embargo sobre las propiedades de los usuarios que no pagan las altas tarifas, fueron facultades que se recetaron en los contratos de empréstitos los prestamistas norteamericanos. Con todas esas medidas, violatorias de las tradiciones municipales costarricenses, violentas e inhumanas, los prestamistas de la "Alianza para el Progreso" quieren garantizarse el pago cumplido del 19 por ciento de tipo de interés de sus préstamos y las amortizaciones

de los mismos, amén de dejar al SNA capacitado económicamente para que siga comprándose obligatoriamente sus materiales, más caros que en otros mercados.

Además, todas esas facultades que se recetaron los prestamistas del SNA, les sirven para pagar regímenes a los técnicos norteamericanos que son los que mandan realmente en el SNA. Allí despachan, allí ordenan, allí disponen los embargos judiciales, las alzas de tarifas y las cortas de pajas de agua. Esos técnicos de la "Alianza" ganan conjuntamente al año 675.875 colones. Son siete ingenieros norteamericanos para quienes los usuarios de San José pagamos las más altas tarifas, nos cortan el agua y nos embargan la propiedad que tengamos cuando nos atrasamos. El que gana menos de ellos gana 1.080 dólares al mes, es decir, más que el Presidente de la República. Los pequeños propietarios pagan para esos técnicos anualmente, pues, cerca de 700 mil colones.

Eso es el SNA. Eso es la Alianza para el Progreso. Desafiamos a don Manuel Formoso a que nos refute. ¡Hágalo si puede!

## Piden investigación en la "COOPENOR"

Un numeroso grupo de trabajadores se ha dirigido al señor Ministro de Trabajo, don Alfonso Carro, planteándole los problemas que tienen con la Cooperativa de Consumo denominada "COOPENOR", que agrupa a los empleados de la Northern Railway Co.

Manifiestan los trabajadores que la directiva de esa Cooperativa no ha hecho las liquidaciones correspondientes, o sea, el pago de excedentes a favor de todos los socios que mantienen operaciones con la

"Coopenor", y que se debió haber hecho el 11 de este mes.

Esa demora tiene preocupados a muchos trabajadores.

Le dicen al señor Ministro de Trabajo que la mencionada cooperativa de consumo les ha vendido productos a precios superiores que los de plaza, por ejemplo, al comprar un quintal de azúcar, se les vende a ₡55.00, mientras que en plaza tiene un precio mucho menor. Lo mismo sucede con los tarros de leche condensada o en pol-

vo. Con otros productos sufren el mismo problema.

Terminan los trabajadores pidiéndole al señor ministro una rápida investigación de estas irregularidades, pues se teme que en el caso concreto del atraso de la liquidación de los excedentes de la "Coopenor" exista presión de los directores de la Northern sobre miembros de la Cooperativa, pues muchos socios de ésta tienen reclamos laborales para conseguir mejoras en las condiciones de trabajo.

## Paseo al Balneario de Grecia Domingo 6 de Diciembre de 1964

"ALIANZA DE MUJERES COSTARRICENSES" invita a todas las socias y amigas y familiares a este paseo para clausurar las actividades del año 1964.

Saldremos a las OCHO DE LA MAÑANA del Parqucito de La Merced. Valor del pasaje: CINCO COLONES IDA Y VUELTA.

Los tiquetes están a la venta en el local de A.M.C., altos de "Las Antillas". En los barrios los venden las aliancistas.

Por Comité Organizador:

GLADYS SAENZ  
ARABELA AGUILAR.

# Informe sobre la situación político-electoral

## APROBADO POR EL V PLENO AMPLIADO DE VANGUARDIA POPULAR

### ALGUNOS CAMBIOS EN LA SITUACION POLITICO-ELECTORAL Y EN LA SITUACION DE LOS PARTIDOS

Hemos recibido, al igual que los demás órganos informativos, escritos y radiales, un documento de interés general que damos a la publicidad. Consideramos que la Constitución otorga a los ciudadanos, cualesquiera que sean sus ideas, el derecho de externar su pensamiento sin previa censura. El documento dice así:

En el informe sobre la situación político-electoral aprobado por el IV Pleno Ampliado del C.C. de nuestro Partido se analizó la situación de los partidos y la perspectiva político-electoral de acuerdo con la realidad que existía hasta el mes de abril del año en curso. Desde esa fecha al día de hoy han ocurrido ciertos cambios, tanto en la situación general político-electoral como en la situación de los partidos.

Señalaba el Informe la posibilidad de que la campaña electoral se convirtiese en un pugilato entre el Partido en el poder y los partidos burgueses de la Oposición, con el fin de demostrar cuál era más entreguista e incondicional y cuál estaba mejor identificado con la política de los Estados Unidos. Esta posibilidad se mantiene en lo fundamental. Pero ahora hay indicios de que puede cambiar un tanto esa perspectiva, sobre todo si las fuerzas progresistas hasta hoy dispersas se unifican y saben actuar correctamente. Y esto dependerá, en gran medida, de nuestra propia actuación, de nuestro trabajo, de la justeza de nuestra línea política.

Estamos en vísperas de la constitución de un bloque de fuerzas progresistas para la inscripción del nuevo Partido Alianza Popular Socialista, y la participación de este bloque en la campaña eleccionaria vendrá a introducir un cambio importante en el panorama político-electoral costarricense. Sólo el resultado exitoso del trabajo de las adhesiones, con sus once mil firmas recogidas en el breve plazo de dos meses, está influyendo ya en la actitud de los partidos burgueses, especialmente en la actitud de los sectores de izquierda de algunos de esos partidos.

Veamos cuál es la situación actual de esos partidos.

**UNION NACIONAL.** — Este Partido se ha debilitado aún más con la deserción de los diputados Ortuño y Tattembach, que formaron casa aparte y arrastraron con ellos a un grupo de partidarios. El PUN no tiene arrastre entre el pueblo ni puede enarbolar ahora un programa capaz de acarrearle masas populares, porque, como se dice en el Informe de nuestro IV Pleno, "detrás de don Otilio Ulate y de don Mario Echandi están los círculos económica y socialmente más poderosos del país."

El Unión Nacional es el partido burgués más objetivamente interesado en desplazar del poder al Liberación Nacional. Por ahora cifra sus esperanzas en la unificación de las corrientes de derecha tradicionales en un frente electoral de oposición, que pueda contar, también, con el arrastre electoral del Partido Republicano, es decir, con el arrastre electoral del Dr. Calderón Guardia. Estas fuerzas necesitan los votos calderonistas, pero repudian a Calderón Guardia. Y en este punto han surgido los problemas, el estira y encoje entre el PUN y el Republicano. No discuten principios ni programas. Discuten puestos y candidaturas. Ahora, ante la resistencia presentada por el Dr. Calderón Guardia, el PUN ha puesto la continuación de su manobra en manos del llamado Comité Unificador, que se fundó en la ciudad de Grecia y que es un instrumento de las derechas. Su tendencia es la unificación con el Republicano sin el Dr. Calderón Guardia y con el apoyo de los sectores más reaccionarios de su Partido. Si a este arreglo llegan y el Dr. Calderón Guardia lo condena púb-

blicamente, y más aún si lanza por aparte su propia candidatura, la unificación así obtenida no podría contar con el apoyo de las masas calderonistas. Y aun en el caso de que el Dr. Calderón Guardia, después de marginado, por determinadas conveniencias llegase a plegarse y a llamar a sus partidarios a votar por el candidato de ese frente electoral derechista, muchos de ellos, especialmente los sectores populares, podrían no secundarlo.

De todos modos, con y sin la participación del Dr. Calderón Guardia, el frente electoral opositorista que resulte de las actuales maniobras del FUN será siempre un frente fundamentalmente derechista, reaccionario y antipopular, cuya victoria en las próximas elecciones significaría, para Costa Rica, un verdadero retroceso.

El PUN representa los intereses de los sectores más poderosos y reaccionarios de la oligarquía nacional, los cuales son capaces de todo con tal de asegurar sus privilegios. Estos sectores pueden, en determinadas circunstancias, obtener el apoyo preferente del imperialismo yanqui. Si llegaren a contar con ese apoyo y a considerar imposible su victoria electoral, esos sectores son capaces de buscar la ayuda de ciertos grupos armados, como el Movimiento Costa Rica Libre, el Acción Cívico Revolucionaria y otros, para intentar con ellos la toma violenta del poder. No debe desestimarse esta posibilidad y contra ella debemos alertar al pueblo.

**PARTIDO REPUBLICANO.** — La situación actual de este partido es sumamente difícil y compleja. Su dirigencia había puesto sus mejores esperanzas en la unificación con el PUN y otras fuerzas derechistas. Pero ahora ha quedado claro que esas fuerzas repudían definitivamente al Dr. Calderón Guardia y que sólo quieren y necesitan los votos calderonistas. Esto ha determinado una división en las alturas del Republicano: los que quieren la unificación con las derechas a todo trance, aun a costa de la muerte política del Dr. Calderón Guardia; y los que quieren que éste se lance a la arena política como candidato del Republicano, aunque resulte derrotado, para asegurarse ellos puestos en las papeletas de diputados y de municipales. En ambos grupos predominan los reaccionarios, pero en el primero están los más recalcitrantes.

El Partido Republicano no puede contar con ayuda financiera de la burguesía, ni con las simpatías del Departamento de Estado, a pesar de todos los esfuerzos que ha hecho para obtenerlas. El Dr. Calderón Guardia no puede financiar su candidatura, ni se atreve a desafiar abiertamente a la reacción y al imperialismo lanzando un programa capaz de entusiasmar y de movilizar a las masas populares. Sólo en voz baja, en conversaciones con la gente humilde, se define como un político de avanzada. Pretende mantener su caudal electoral únicamente apoyándose en los aspectos positivos de un pasado que no cuenta para las nuevas generaciones de votantes.

En las filas de la dirigencia del Partido Republicano hay algunos elementos más o menos progresistas. Pero no influyen en la línea política del Partido y se dejan arrastrar a las posiciones derechistas de la mayoría. Su diputado más definitivamente progresista, el diputado Aguilar Bulgarelli, se mantiene ahora alejado del Partido y constituye con su pequeño grupo una fuerza política en embrión.

Actualmente el Republicano es un Partido sin perspectiva y en lento proceso de liquidación. Un partido sin programa ni principios y con una dirigencia reaccionaria.

**PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO.** — Algunos intelectuales y jóvenes estudiantes se han dado a la tarea de fundar un partido de tal tipo. Todo indica que dentro de poco tiempo entrará de lleno a la vida política activa del país. Mientras tanto su labor ha consistido en afirmar su base

orgánica y financiera e iniciar la penetración ideológica necesaria que cree un clima propicio a su definitivo establecimiento y posterior desarrollo. Tiene ya su órgano teórico en el que, dicho sea de paso, se ha arremetido con especial celo contra el marxismo; exponen sus opiniones por la prensa y preparan dirigentes obreros y juveniles. Qué posición ha de tomar nuestro Partido ante el surgimiento de un movimiento de tal naturaleza? En general hemos de decir que la democracia cristiana pretende presentarse en el mundo entero como una alternativa "revolucionaria" pero con "libertad y sin violencia" para realizar los grandes cambios que los pueblos exigen. Relieves especiales asume esta posición en América Latina, en donde la ola revolucionaria se agiganta cada vez más. Es una posición demagógica: se pronuncia contra el imperialismo capitalista, las oligarquías y a favor de los desposeídos, al mismo tiempo que habla de "imperialismo soviético", se lanza contra los partidos comunistas y de avanzada y divide el movimiento obrero, por lo que en realidad constituye una importante reserva del imperialismo y la reacción en su objetivo de frenar el proceso de nuestra revolución. Ninguna revolución ha tenido lugar en aquellos países en los que los demo-cristianos han sido o son gobierno (Italia y Alemania Occidental).

Ahora bien, esos partidos no se expresan con características idénticas en todos los países. En unos —caso de Venezuela— representan, sin tapujos, a los círculos más ultrarreaccionarios y descaradamente impulsan la violencia contra el pueblo; en otros —caso de Chile— obligados por las masas populares, tienen que adoptar posiciones más progresistas. Por eso —y sin perder de vista la esencia de la democracia cristiana— en nuestro país debemos esperar los hechos concretos de su actividad para determinar, de acuerdo con nuestras propias condiciones, nuestra táctica también concreta.

**PARTIDO DEMOCRATA.** — Un partido nuevo, recién constituido por los diputados Tattembach y Ortuño y sus amigos. No tiene ninguna perspectiva para las próximas elecciones y posiblemente se sumará al frente electoral de las derechas.

**LIBERACION NACIONAL.** — El problema de la candidatura de este partido parece que se resolvió ya a favor del actual Ministro de Relaciones Exteriores, don Daniel Oduber. Todo parece indicar que don José Figueres aceptó esta solución y que está dispuesto a participar decididamente en la campaña electoral del Liberación.

Se puede decir que hasta el presente momento el Liberación Nacional está solo en la arena electoral, por la confusión que reina entre las fuerzas opositoristas burguesas. Tiene grandes posibilidades de obtener una nueva victoria electoral. Si la lucha por la sucesión presidencial se plantea, como todo pareciera indicarlo, entre el Liberación Nacional por una parte y una compactación derechista por la otra sin el Dr. Calderón Guardia como candidato, la ventaja, en cuanto a la posibilidad de influir a las amplias masas populares se refiere, estará de parte del Liberación Nacional, a pesar de su política entreguista, a pesar de sus empréstitos onerosos y mal invertidos, a pesar de su derroche de los dineros del Estado, que son dineros del pueblo, a pesar del SNA, a pesar de la actitud hacia Cuba, a pesar de su completo sometimiento a la política exterior de los Estados Unidos, etc. Porque en relación con algunos importantes problemas nacionales, como el de la tierra, el de la vivienda, el de los salarios, etcétera, el Liberación Nacional ha mantenido actitudes que, si bien es cierto han sido débiles y a veces demagógicas y hasta reaccionarias, de todos modos resultan más avanzadas si se las compara con las actitudes en extremo retrógradas y francamente antipopulares que frente a esos mismos problemas han tenido el Unión Nacio-

nal, el Republicano, la ANFE y otros. Estas fuerzas derechistas han estado, en cambio, de acuerdo con las actitudes negativas del Liberación Nacional, con su entreguismo, con su sometimiento al imperialismo, a la Alianza para el Progreso y a la Integración Centroamericana, etcétera.

Por supuesto, no está descartada la posibilidad de que un bloque de oposición derechista gane las elecciones, si el Partido Liberación Nacional continúa perdiendo prestigio en el pueblo, si no es capaz de importantes rectificaciones que le permitan contrarrestar la maquinaria de propaganda que es presumible que ponga en acción la gran burguesía.

El Informe al IV Pleno señaló que "la conducta del señor Oduber en la cancillería ha sido, con pequeños y débiles zigzagueos, la de un servidor del imperialismo." Y el señor Oduber subrayó esta conducta en Washington, en la Conferencia de Cancilleres convocada por el Departamento de Estado para condenar a la Revolución Cubana. Como se dice en ese mismo Informe, si Oduber gana las elecciones su política como presidente será determinada por los intereses económicos que continúan predominando en su partido. Es decir, por los mismos intereses económicos que han llevado a este Partido a la sumisión al imperialismo yanqui, a apechugar con la funesta política de la Alianza para el Progreso y con la Integración Económica Centroamericana, etcétera.

Sin embargo, hay síntomas que parecen indicar que el predominio de esos intereses económicos en el Liberación Nacional comienza a resquebrajarse. Aún en su más alta dirigencia, salida toda del seno de la burguesía, se observan ciertos cambios de actitud, ciertos leves cambios de posición. Y estos cambios son más notorios y más pronunciados en su dirigencia intermedia y en importantes sectores de su militancia. Son cambios hacia posiciones más progresistas.

El Liberación Nacional es un partido con una dirección de capitalistas, pero con una amplia base pequeño-burguesa. Sustenta, fundamentalmente, la ideología de la pequeña burguesía. Muchos de sus integrantes consideraban el programa de su partido un programa revolucionario, capaz de darle una salida revolucionaria a la situación nacional. Pero mucha de esa gente ha evolucionado y se da cuenta ahora de que ese programa no basta, que hay que ir más allá. Algunos hasta plantean la necesidad de reformas de estructura. Ahora hay lucha de tendencias en el seno de ese Partido, como consecuencia, por una parte, de su trabajo de adoctrinamiento, que al darles instrucción política a sus militantes, ha despertado en ellos inquietudes; y como consecuencia dialéctica, por otra parte, del desarrollo de la revolución en el mundo. Además, y sin sobreestimar su importancia, en algo han contribuido al desarrollo de ese fenómeno el reflejo en la militancia liberacionista de nuestro propio trabajo ideológico y nuestras críticas a la política del Liberación Nacional.

Muchos liberacionistas que vivían engañados y envenenados contra nosotros ahora nos conocen mejor, entienden mejor nuestras posiciones. Y hay importantes corrientes en el seno del Liberación Nacional que se perfilan hacia la izquierda, que simpatizan con nosotros y que con frecuencia coinciden con nosotros en el planteamiento de cuestiones de orden nacional e internacional.

El principio de desplazamiento de la Juventud Liberacionista hacia posiciones de avanzada es un fenómeno digno de la mayor atención. En sus luchas ha coincidido algunas veces con la Juventud Socialista. La Juventud Liberacionista juega un papel importante en la vida de su Partido. Se ha pronunciado contra el imperialismo y es antimacartista y antimilitarista. Su último pronunciamiento público llevó al Partido Liberación Nacional a un

(Pasa a la Pág. 7)

# Un triunfo más de los Trabajadores de Transporte

Ocho días de plazo le había concedido el Ministerio de Trabajo a los señores diputados Eduardo Viquez y Julio Viquez, gerentes de la empresa de autobuses de la Ciudadela Calderón Muñoz, para que pagaran a sus trabajadores el nuevo aumento de salarios. Las gestiones del pago de aumentos las llevó a cabo la C.G.T.C., mediante la lucha organizada de la Asociación Nacional de Trabajadores del Transporte.

Los dueños de la empresa de autobuses se habían negado sistemáticamente a reajustar los salarios

de sus trabajadores. La C.G.T.C. a través de su Secretario General, Gonzalo Sierra C., envió dos comunicaciones a la Inspección General de Trabajo, con el fin de que hicieran cumplir la Ley a los citados empresarios. Sin embargo, fue hasta hace pocos días, que la Inspección envió a uno de sus funcionarios para que previniera a los señores Viquez, gerentes de la empresa mencionada.

Los trabajadores de dicha empresa de autobuses se muestran muy satisfechos por el trabajo realizado por su Sindicato y por las inter-

venciones del Secretario General de la C.G.T.C., ya que han culminado con el pago de los aumentos de salarios a los trabajadores de la empresa. Es un triunfo más de los trabajadores del transporte y

del Sindicato que los agrupa en forma mayoritaria.

Los choferes deben estar vigilantes y comunicar inmediatamente a su Sindicato, cualquier anomalía,

como asimismo a la Confederación General.

No deben bajar la guardia. Hay que respaldar a la Asociación Nacional de Trabajadores del Transporte.

## A sangre y fuego...

yo marioneta en el Congo es Moïse Tshombe.

Ellos luchaban, luchan y seguirán luchando por su liberación nacional, por su independencia económica y política, por su dignidad de pueblo.

Pero la prensa al servicio de sus verdugos insiste inútilmente en presentar a éstos como "salvadores humanitarios".

Para esta clase de defensores del colonialismo, Simón Bolívar, Sucre y San Martín son, con sus guerreros, una horda de salvajes asesinos de pobrecitos colonizadores españoles.

También la prensa norteamericana calificó en el siglo pasado a don Juanito Mora de "salvaje y asesino", porque no consideró a los hunterios ni salvadores a los filibusteros, a los que fusiló con justa causa.

DAR ES SALAM, Nov. 25. (T).— Africa reaccionó hoy ante el asesinato de miles de congoleños por aviones norteamericanos, tropas belgas y mercenarios extranjeros de todos los países al servicio de Moïse Tshombe.

"El sacrificio de miles de congoleños —declaró la transmisión— ha servido a los sórdidos intereses del imperialismo".

La radio de Conakry dijo que la intervención militar "es una flagrante violación de la soberanía del pueblo africano, encaminada a estrangular el movimiento nacionalista".

Titulares de "CRIMEN CONTRA AFRICA", "Un Segundo Suez", "Agresión al Congo", aparecen hoy en todos los diarios del mundo árabe.

En Damasco, el diario "Al Moharser" dice que la "agresión de la CTAN contra Stanleyville es un capítulo más de brutalidad del imperialismo".

La prensa egipcia con titulares de "Invasión Colonial" escribe sobre la necesidad de que la ONU intervenga para impedir que los agresores continúen su obra. En Africa negra, la prensa condena vigorosamente la agresión. Casi todos los diarios coinciden en afirmar que tanto Bélgica como Estados Unidos se valieron de pretextos pseudo-humanitarios para aplastar la liberación nacionalista congoleña y apoyar el régimen pro-imperialista de Tshombe.

NUEVA YORK, Nov. 25. (T). — La matanza despiadada de africanos por los paracaidistas belgas lanzados sobre Stanleyville está descrita por un corresponsal de la "United Press Internacional" (UPI) que presenció los acontecimientos en dicha ciudad congoleña.

Señala el periodista que "con el percutor montado en sus máuseres los paracaidistas belgas detuvieron a un africano que pasaba tranquilamente en su bicicleta con una canasta de plátanos en la cabeza. Ante la negativa de que fuera mule-

lista, un soldado belga le dijo brutalmente: 'Estás mintiendo' y lo mató de un balazo".

Luego relata que, antes de darles la oportunidad de gritar, varios africanos fueron asesinados por una patrulla.

El propio corresponsal norteamericano admite que "los paracaidistas belgas están dando muerte o arrestando a todo sospechoso de ser rebelde o estar con la causa rebelde".

En otra parte de su relato, subraya que los paracaidistas belgas descendieron en la ciudad para imponer el orden sin ninguna piedad, y que la vida es un infierno abierto.

El corresponsal de la UPI informa que se sigue peleando en las colles de Stanleyville y que los guerrilleros se han atrincherado en la margen izquierda del río Congo.

Además, manifiesta que francotiradores de las fuerzas guerrilleras están muy activos en el camino principal hacia la base Keteli

y en todas las vías de acceso a la ciudad.

Tras de señalar que "había cadáveres por todos lados", el periodista estadounidense dice que frente al hospedaje de la empresa aérea belga "Sabena" había numerosos africanos muertos.

LEOPOLDVILLE, 26. — Trescientos congoleños fueron asesinados hoy en la plaza mayor de la ciudad de Paulis, poco después del desembarco de paracaidistas belgas sobre la ciudad, situada en el extremo nororiental del país.

Los paracaidistas belgas fueron lanzados desde aviones norteamericanos C-130. Otros aparatos del mismo tipo aterrizaron poco después en el aeropuerto de Paulis con per trechos bélicos.

Las mismas fuentes dijeron que aviones de los Estados Unidos habían trasladado a esta capital los primeros evacuados europeos de Paulis.

### ACUERDA:

### Apoyo al . .

cito ordenado por ellos mismos; permitieron que el plebiscito se realizara en medio de una fuerte presión de altos funcionarios de la Caja y ahora, desconociendo mandatos claros y disposiciones terminantes del Código, niegan el derecho al arbitraje obligatorio.

Si la revocatoria planteada fuera declarada sin lugar, no nos quedaría más alternativa que apoyar el conflicto planteado por el Sindicato Médico y por la UNDECA, no obstante que los dirigentes de esta última organización han hecho todo lo que ha estado a su alcance para frustrar nuestro conflicto colectivo. Pero en atención a que están de por medio los intereses de los trabajadores de la Caja; a que nuestra Asociación se mantiene en la línea de defensa de los intereses de sus afiliados sin dejarse desviar de esta trayectoria por ninguna razón subjetiva, la Asociación de Empleados del Seguro Social

Ordenar a todos sus afiliados y amigos en la Institución dar su apoyo a las demandas planteadas en el conflicto colectivo que tramita la UNDECA y el Sindicato Médico, en cuanto estas demandas se refieren a cuestiones salariales y mejoramiento de las condiciones de vida de los trabajadores en general.

Al continuar adelante el trámite del conflicto planteado por la UNDECA y el Sindicato Médico, quedan notificados los posibles árbitros en el conflicto de que nuestra Asociación, que representa, como quedó probado, la mayoría de los empleados de la Institución, apoya de dicho conflicto las demandas salariales y de mejoramiento económico de los empleados de la Institución y se pronuncia, guiándose por un criterio de justicia, porque los aumentos se hagan con miras a favorecer más a los trabajadores más mal remunerados.

Asociación de Empleados del Seguro Social de Costa Rica, AESSCR.

## "LIBERTAD" entra en su tercer año

El 10 de Noviembre de 1962, después de que la fuerza pública clausuró el semanario ADELANTE, don Ovidio Salazar fundó el semanario LIBERTAD. Han pasado, pues, dos años. LIBERTAD entró ya en su tercer año de vida. En poco tiempo se convirtió en un periódico que cada día crece más, tanto en circulación como en presentación y en el alcance que abarcan sus ideas de paz, democracia, progreso y rescate de la Patria de las manos que la estrujan y la esquilmán.

Varias veces, exilados cubanos, que ignoran nuestras tradiciones, y a los que por haber servido a Batista no les importa ninguna democracia, menos la nuestra, refugiados ahora en "La República" han pedido a la policía que cierre a LIBERTAD. El "movimiento Costa Rica libre", organización repudiada por todo el pueblo, también ha gestionado más de una vez que se nos silencie porque la verdad que decimos, las denuncias que hacemos, no los dejan hacer sus negocios ni establecer un régimen golpista antipopular. Los contrabandistas piden que se cierre LIBERTAD. Los que comercian con las necesidades del pueblo, los especuladores, las compañías norteamericanas que se chupan el esfuerzo y las riquezas de los costarricenses, los prestamistas de Estados Unidos que hacen grandes ganancias con sus empréstitos, en fin, los enemigos del pueblo costarricense, siguen pidiendo nuestra clausura. Pero ya sus gritos contra la libertad de prensa y nuestras mejores tradiciones, caen en el vacío. LIBERTAD entra en su tercer año desplegándose la gran campaña económica que le dará un impulso formidable, no sólo por el aporte material, sino por el respaldo de conciencia que representa cada contribución, por pequeña que sea. Los enemigos del pueblo piden el cierre del periódico. El pueblo lo financia cada vez mejor.

Tenemos la esperanza de llegar a ser los decanos de la prensa nacional. ¡Lo decide el pueblo!

## LIBERTAD vale 35 céntimos

### Mujeres de Costa Rica piden la amnistía en Venezuela

Señor don Raúl Leoni,  
Presidente de la República de Venezuela,  
Señor Presidente:

En nombre de los derechos humanos que proclaman las Naciones Unidas y pensando en el dolor de tantas madres, hijas y esposas de los presos políticos que sufren prisión en las cárceles de Venezuela, nos permitimos pedir a su Gobierno, decreto una amnistía general que ponga fin a tantos años de persecución y de angustia, que mantienen dividida la Patria del gran Libertador Simón Bolívar.

Esperando su atención, nos suscribimos de usted atentas y seguras servidoras, por Alianza de Mujeres Costarricenses,

María Alfaro, Dulcemaría Sánchez, Pamela Martínez.

Sábado 28 de Noviembre de 1964

### Gran Asamblea de la Juventud Socialista Costarricense

a las 2 p.m. en sus locales centrales.



Invitamos a todos nuestros afiliados.

# Informe sobre la situación político-electoral

choque abierto con el Movimiento Costa Rica Libre.

Si estas corrientes izquierdistas llegaran a prevalecer en el Partido, la política de Liberación Nacional sufriría profundos cambios positivos; y eso contribuiría decisivamente a abrir la vía pacífica para la realización de los cambios de estructura que demanda la transformación de nuestro país. Por el momento estas corrientes, si se lo proponen, pueden impedir que los elementos más reaccionarios del Liberación Nacional figuren en sus papeletas de diputados y municipales.

### LAS TAREAS DE LAS FUERZAS DE IZQUIERDA EN ESTA CAMPAÑA ELECTORAL

En el Informe aprobado por el IV Pleno Ampliado del C.C. de nuestro Partido se señaló como deber nuestro el hacer un especial trabajo de convencimiento entre las fuerzas progresistas del Liberación Nacional y del Republicano, con el fin de que dichas fuerzas presionaran a las dirigencias de esos partidos en el sentido de obli-

garlas a adquirir compromisos democráticos con el pueblo y en el sentido de obligarlas a integrar sus papeletas con ciudadanos de mentalidad democrática. Se dijo, además, que para cumplir con eficiencia esa tarea y la tarea de educar a las masas en las ideas de los cambios de estructura, era indispensable la creación de un nuevo Partido de izquierda que pudiera participar en las elecciones. Y se dijo, por último, que las fuerzas de izquierda que se aglutinaran y movilizaran en la actual campaña electoral podían "CREAR ALGUNAS DE LAS PREMISAS NECESARIAS PARA QUE SURJA EN EL PAIS, DESPUES DE LAS ELECCIONES, PERO NO EN UN TERMINO MUY LARGO, LA COYUNTURA PARA VERDADEROS CAMBIOS ESTRUCTURALES."

Ahora, tomando en cuenta los cambios ocurridos desde el mes de abril a esta fecha, consideramos como muy posible el cumplimiento de esas importantes tareas por parte de las fuerzas de izquierda en la presente campaña electoral.

Estamos en vísperas —como ya se dijo— de la constitución de un bloque de fuerzas progresistas para la inscripción del nuevo Partido Alianza Popular Socialista, al cual podremos sumarnos nosotros con todos los derechos y las obligaciones que los demás. Consideramos muy posible la definitiva legalización de este nuevo partido, tanto por la calidad y el prestigio de los ciudadanos que integran su núcleo constitutivo, como por el respaldo popular que representan las once mil adhesiones recogidas. Estas adhesiones se recogieron advirtiéndole a cada firmante que estaba consolidándose una agrupación de fuerzas y de personas representativas de diversas tendencias progresistas para la inscripción de la Alianza Popular Socialista y que este Partido lucharía por un programa democrático, antiimperialista y de verdadera liberación nacional.

Consideramos que el nuevo Partido Alianza Popular Socialista tiene grandes posibilidades de llevar al Congreso y a los municipios a verdaderos representantes del pueblo. Y que debe

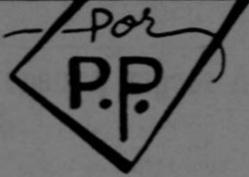
y puede agitar exitosamente en el curso de la campaña electoral los siguientes postulados: ampliación del régimen democrático; libertad de acción para todos los partidos sin distinción alguna; liquidación del latifundio y entrega de la tierra a los campesinos; derecho efectivo de organización sindical; relaciones comerciales con todos los países del mundo, incluso con los países socialistas, e integración de la futura Cámara Legislativa con diputados progresistas y de avanzada.

Por supuesto, el éxito de esa campaña dependerá, fundamentalmente, del esfuerzo que nosotros pongamos en ella y de nuestra capacidad para orientar y arrastrar a las masas populares.

La forma en que los grandes partidos integren sus papeletas debe ser tomada muy en cuenta por nosotros. Porque tenemos la obligación de orientar al pueblo contra aquel o aquellos partidos que incluyan en sus papeletas a conocidos militantes de grupos anticomunistas, especialmente del Movimiento Costa Rica Libre, o a conocidos financiadores de dicho movimiento,

# Columna subversiva

## El presidente de Doña Berta



Ya el "Meneito Costa Rica Libre" señaló en "La Nación" del domingo pasado las condiciones que debe tener un candidato a la Presidencia de la República para ganar las próximas elecciones.

El Presidente de doña Berta debe ser un hombre que ponga de su parte para que el capital y el trabajo caminen cogidos de la mano, en santas y buenas paces, como Romeo y Julieta.

Las condiciones y características se las fijó doña Berta de Gerli en su columna de "La Nación" titulada "Gotas Amargas".

Que es lo mismo que el Presidente del "Meneito" ponga a comer juntos en el mismo plato al gato y al ratón.

Dice doña Berta que el próximo Presidente de Costa Rica debe financiar a los grandes acaparadores de tierras para que los pobrecitos puedan ponerlas a producir.

En fin, el Presidente de doña Berta habrá que ir a buscarlo a la Era Paleolítica, tamaño rato antes del Diluvio Universal.

En este caso, el próximo Presidente de doña Berta, porque ya no sería de la República, tendría que financiar a la United para que se ponga a sembrar las miles de hectáreas de tierras que siendo nuestras no siembra ni deja sembrar.

Pero a lo mejor lo encuentran el Día de la Purísima en Alajuela.

Los que ella llama "parásitos" no deben recibir la tierra, sino que se les debe enviar a San Lucas. Nada más.

Mucha gente no le ha dado importancia a las "Gotas Amargas" de doña Berta. Las tildan de escarceos literarios entre te y te.

Meterse a legislar para que las servidoras domésticas tengan ciertas garantías y ciertos derechos humanos, es una barbaridad comunista que un candidato a la Presidencia debe rechazar si quiere el voto de doña Berta.

Pero es indudable que a don Daniel Oduber y al Dr. Calderón si les deben haber sabido amargas.

Doña Berta votará por el candidato que se deje de salarios mínimos y demás pamplinas exóticas. Hay que dejar que la iniciativa privada se tire a todo el que trabaja por un sueldo.

Porque es decirles que el ejército privado del MCRL no estará con ellos sino contra ellos.

¡Adió! ¿Para qué son tontos? ¿Para qué trabajan?

Doña Berta es la abanderada del "Meneito". A sus lados marchan calladitos, pero con tamañas listas de próximos fusilados, don Hubert Federspiel, don Carlos Manuel Rojas y don Jaime Solera.

Además, hay que tomarla en cuenta. Como se sabe, doña Berta es una señora de campanillas.

## Chile practica su propia política exterior

do. Conforme a tal declaración es presumible que también piense en restablecer su Embajada en La Habana.

La política que condena a la América Latina al aislamiento diplomático, que le impone un tipo de relaciones exteriores que no responde a sus propios y legítimos intereses sino a los intereses de una potencia extranjera, Estados Unidos, está llegando a su fin. Conforme avanza la distensión internacional, conforme cede terreno la "guerra fría" y se hace más y más evidente que la Unión Soviética y los demás países socialistas son firmes baluartes de la paz y que el comercio con el mundo socialista abre una gran perspectiva al desarrollo de nuestros países subdesarrollados, la burguesía latinoamericana y con ella los gobiernos lati-

noamericanos rompen los grilletes que aprisionan su política exterior y dan el paso adelante en materia de establecimiento o restablecimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con los países del campo socialista.

El gobierno actual de Costa Rica —justo es reconocerlo— ha dado ya algunos tímidos pasos en dirección a las relaciones con el socialismo, especialmente en la esfera comercial. Nuevos pasos de avance en este camino son de prever y de esperar. Costa Rica debería ser,

### Dirigentes sindicales...

pleados de cierta jerarquía de la Bananera, y que luego sirvieron como pretexto para encarcelar diri-

gentes sindicales mediante procesos amañados. Recordamos cuando en 1953 detuvieron a José Meléndez Ibarra y le colocaron dentro de la caja de su máquina de escribir portátil una candela de dinamita, al mismo tiempo que en la Oficina del Sindicato de Puerto Cortés se colocaban dinamitas mientras el compañero Isaías Marchena se encontraba preso y se le acusaba de tenencia de explosivos.

En ese mismo año Domingo Rojas, Víctor Solano y Marchena fueron enviados a prisión acusándoseles mañosamente de haber volcado una locomotora. La maniobra fue desbaratada por los trabajadores y exigieron la libertad de los citados dirigentes. Por esto y otras razones que no es del caso referir ahora, tenemos pleno derecho a dudar de los informes del señor Bockop.

SEGUNDO: Coincidiendo con estos informes, se han presentado algunos intentos de soborno de dirigentes sindicales. Se ha intentado que dirigentes nuestros proporcionen informaciones de supuestas reuniones secretas a cambio de una suma de dinero. Esas personas que han hecho tan inmoral propuesta se han topado con una rotunda negativa de nuestros dirigentes. Nosotros rechazamos indignados esos intentos de corrupción al movimiento sindical de la zona bananera. Nuestros dirigentes no se venden a ningún precio porque vale más su prestigio y honradez que todo el dinero de la Compañía Bananera o de la Embajada Americana.

Comité Ejecutivo de la U.T.G.

Comité Ejecutivo de la U.T.P.G.V.

Noviembre 16 de 1964.

## LA ECONOMIA ESTA SEMANA

# TRISTE REALIDAD

Aunque no siempre esas cosas se digan, y mucho menos por la prensa, sabemos que en los medios oficiales crece la preocupación por el bárbaro desbalance en nuestro intercambio con el exterior.

En otras palabras: compramos en el extranjero, más de lo que vendemos. Gastamos más de lo que ganamos.

La Prensa Libre del 16 de noviembre dice bien claro lo que está ocurriendo: "Cien millones de dólares, saldo desfavorable a Costa Rica en comercio exterior durante cuatro años".

¿En qué gastamos tanto?

Esa pregunta se la hace cualquier trabajador humilde de la ciudad o el campo, que sólo gana para comer arroz y frijoles, y que no tiene refrigeradora, ni carro, ni una mujer que gaste tintes "revlon", ni lápiz labial Max Factor, ni bebe whisky, ni nada...

¿En qué gasta el país los ciento veinte millones de dólares que importó el año pasado?

Una persona sensata podría pensar: si gastamos ese dinero en importar maquinaria para montar industrias que sustituyan importaciones y que sean de propiedad nacional, si importamos tractores para tecnificar nuestra agricultura o si importamos medicinas, ese dinero puede estar más o menos bien gastado.

Algo de eso se importa, pero los mercados imperialistas nos obligan a pagar los precios elevadísimos que ponen a sus productos industriales de exportación. Sin embargo, lo que se importe en tractores para nuestra agricultura no nos duele tanto, a pesar de su precio. Hay otras cosas que duelen más...

Usaremos los números redondos. De los ciento veinte millones que exportamos el año pasado, más de diez millones de dólares se gastaron en productos alimenticios. Casi setenta millones de colones fueron gastados en esos productos. Naturalmente, entre ellos hay algunos que forzadamente tenemos que importar, porque el país no puede producirlos. Pero hay una enorme cantidad de dinero gastada en productos que sólo la deformación de nuestra economía puede explicar por qué los importamos.

Por ejemplo, importamos más de tres y medio millones de colones en pescado.

Un país rodeado por los océanos mayores, donde abunda la pesca en tal forma que los pescadores piratas de los Estados Unidos y otros países vienen casi hasta nuestras costas a llevarse el rico producto tiene que importar pescado.

Alguna persona ingenua podría decir que el pescado es buen alimento y que conviene importarlo. Nosotros tendremos que decirle que ningún dinero duele cuando se gasta en alimentos. Pero un país tan pobre como el nuestro no puede darse el lujo de traer millones de colones en pescado, cuando con un poco de organización aquí se podría obtener todo el que se necesita y mucho más.

Estos son los problemas de una economía deformada por la influencia imperialista y muy mal orientada por quienes presumen de dirigirla. Este país tan pobre importó el año pasado once millones y medio de colones en automóviles. Estas cifras no incluyen los impuestos, por lo que esa cantidad significa, según la Dirección de Estadísticas, la cantidad de 1198 automóviles.

Oigan bien nuestros lectores. Costa Rica importó 1198 automóviles en sólo el año pasado. Esta cantidad no incluye jeeps, que los consideramos vehículos de trabajo, aunque gran parte de ellos están dedicados a simple entretenimiento de sus propietarios. De estos se importaron 576.

Pero hay otras cifras, que aunque no son tan elevadas, dan idea del absurdo perenne en que vivimos.

¿Saben cuánto chicle se mascaron los niños bonitos el año pasado? 411.000 colones.

En armas de cacería importamos el año pasado 472.000 colones. Por supuesto, la Dirección de Estadística no da noticia del contrabando, que si lo diera, posiblemente aparecería Costa Rica como uno de los más grandes importadores de estas menudencias.

¿Saben nuestros lectores cuánto le cuesta al país, en buenos dólares, la vanidad de nuestras gentes estimulada por una bárbara propaganda, en sólo cosméticos?

En sólo cosméticos nos gastamos la suma de ₡5.648.928. Hacemos lo de la Hormiguita Mandinga; gastamos en polvos y colorete el cinco que tenemos.

En bebidas alcohólicas la importación del año pasado fue de 6.174.491 colones. Esta cantidad, por supuesto no incluye el contrabando, que aparentemente llega a sumas astronómicas.

Gastando el dinero en esta forma, no hay duda de que la balanza comercial tiene que seguir siendo ruinosa para el país.

Claro está, la forma de hacer frente al desbalance comercial, es pidiendo prestado. La balanza general de pagos se mantiene más o menos a nivel por medio de los empréstitos. Esto quiere decir que pagamos esos lujos con dinero prestado. Lo cual es lo peor de todo lo peor.

Un país pobre, un país con enormes problemas de vivienda, de falta de edificios escolares, de falta de maquinaria para trabajar en el campo, de elevados índices de mortalidad infantil, un país que no tiene dinero para atender sus inmensos problemas de salubridad y de hambre, no puede gastar el dinero de sus exportaciones de café, cacao, azúcar y carne, en importar lujos y además pedir prestado para llenar el déficit.

Es un tremendo absurdo que estemos pidiendo para importar cosméticos, licores o chiclets. Es también una atrocidad que estemos importando muchos millones de colones en productos alimenticios que el país, con una economía cuidadosamente planeada, podría producir. Si realmente se diera tierra a todos los campesinos que la quieren cultivar y se les hicieran las facilidades que necesitan, todo eso se podría resolver. Mientras sigamos viviendo como ahora, la balanza comercial seguirá siendo ruinosa para el país, y seguiremos viviendo de "a prestado".

R. GUZMAN.

## EL MUNDO...



...se dirige al gobierno de Venezuela.